

Boletín Informativo de WIEGO Enero de 2012

Cubriendo julio a diciembre de 2011



*Vendedora en el mercado
de Makola
Accra, Ghana*

foto de Martha Chen

Noticias destacadas

- Nuevo sitio web de WIEGO rico en contenido
- Conexiones en Ghana

Gobernanza y noticias financieras

- Estatus como organización de beneficencia
- Reunión del Consejo
- Desarrollo de la red de WIEGO

Noticias por sector

- Trabajadores del hogar
- Trabajadores a domicilio
- Vendedores ambulantes
- Recicladores
- Otros sectores

Actualizaciones de los programas

- Organización y representación
- Estadísticas
- Mercados globales
- Protección social
- Políticas urbanas

Proyectos globales

- Ciudades inclusivas para los trabajadores pobres
- Empoderamiento económico de las mujeres

Diseminación

- Actividades de diseminación
- Comunicaciones
- Nuevas publicaciones, informes y recursos

*Los enlaces llevan a páginas web en inglés
a menos de que se especifique lo contrario*

Noticias destacadas

Nuevo sitio web de WIEGO rico en contenido

WIEGO lanzó un sitio web nuevo y expandido. El sitio fue rediseñado para organizar mejor nuestra creciente colección de publicaciones, noticias y recursos y para que nuestros visitantes pudieran navegar en él y encontrar información más fácilmente. Más de 1,000 documentos han sido publicados en nuestro sitio web: www.wiego.org.

Este sitio web es en realidad dos sitios en uno. Una parte ofrece información sobre el quién, el qué, el por qué y el cómo de la red de WIEGO. La otra parte contiene un rico acervo sobre la economía informal, con páginas sobre la historia del concepto, sobre métodos e información estadística, enlaces entre la informalidad, la pobreza, el crecimiento y las crisis, así como sobre grupos ocupacionales específicos. Recientemente fueron añadidas dos nuevas secciones a la sección del sitio web sobre economía informal: [Políticas y Programas](#) y [Organización y Organizaciones](#). También se crearon dos microsítios: Uno sobre el proyecto Ley e informalidad y el otro sobre el proyecto Comparación entre los mercados laborales de China y la India.

A lo largo de este boletín informativo habrá enlaces que lo llevarán a páginas web del nuevo sitio; esperamos que pueda explorar lo que le ofrece el sitio. Sus comentarios son bienvenidos. Por favor note que existe una función de búsqueda para todo el sitio en la esquina superior derecha.

Conexiones en Ghana

WIEGO celebró sus reuniones anuales de retiro del personal y del Consejo en octubre en Accra, la capital de Ghana, un país en el cual el empleo informal representa el 90 por ciento del total del empleo. En las reuniones simultáneas del Consejo y del equipo, el foco fue “Maximizando el momento”; una temática elegida porque el aumento de financiación ha permitido la aceleración y expansión de las actividades de WIEGO, especialmente aquellas en apoyo de las organizaciones con base de miembros (OBM) de los pobres. Esto sucede en un momento en que la confluencia de asuntos y eventos ha causado un aumento en el interés global sobre el empleo, tanto formal como informal.

La estancia en Ghana fue enriquecida por visitas de campo guiadas por trabajadores informales a mercados y chop bars —pequeños establecimientos de comida local— donde los miembros del Consejo y del equipo aprendieron sobre el contexto local. Luego, Dorcas Ansah (quien ayudó a coordinar el proyecto de Salud y seguridad ocupacional de WIEGO en Ghana) proporcionó un informe en el que se presentaban algunos de los asuntos relacionados a la gobernanza y regulación de lugares de trabajo informal en Accra. Esa tarde, WIEGO, el Congreso de Sindicatos de Ghana (GTUC, por su sigla en inglés) y el Institute for Local Government Studies (ILGS, por su sigla en inglés) auspiciaron un diálogo de política. Entre los panelistas estuvieron funcionarios de la Asamblea Metropolitana de Accra, del Ministerio de Gobierno Local y Desarrollo Rural, y del Ministerio de Empleo y Bienestar Social. Asistieron al evento, entre otros, representantes de organizaciones de trabajadores informales y sindicatos con interés en la economía informal en Ghana e intercambiaron ideas y experiencias sobre cómo incluir de mejor manera a los trabajadores informales en las políticas y los planes urbanos.

El ILGS ha sido socio de WIEGO en el proyecto de salud y seguridad ocupacional en Ghana. Algunos días después del diálogo de política, WIEGO se enteró que el ILGS, el cual se está enfocando a la provisión de información y capacitación para trabajadores informales, ha sido invitado por el Gobierno de Ghana para contribuir en la planificación del desarrollo local con un aporte especial sobre la economía informal. Este es un componente crucial del actual proceso de

descentralización del gobierno. La Dra. Esther Ofei-Abooagye, Directora del ILGS, le ha pedido a WIEGO que colabore con este trabajo.

Un segundo resultado a destacar de las reuniones fue la decisión de WIEGO de enfocarse de manera integral sobre asuntos de empleo informal dentro de un país. Si bien se encuentra en una etapa inicial de planificación, este proyecto reunirá y construirá sobre los varios hilos de la ya significativa “presencia” de WIEGO en el país. Esto incluye lazos fuertes con sindicatos y otros vínculos institucionales y conexiones con investigadores y funcionarios públicos. Asimismo, dos de nuestros miembros fundadores del consejo (Grace Bediako y William Steel) y dos de nuestros actuales miembros del consejo (Kofi Asamoah y Rudith King) viven en Ghana, y tanto el GTUC como la Alianza StreetNet Ghana son miembros institucionales.

WIEGO está involucrada con organizaciones de Ghana en una variedad de actividades, entre las que se encuentran:

- un proyecto de salud y seguridad ocupacional en conjunto con el Institute for Local Government Studies (ILGS)
- un análisis de información nacional sobre el empleo informal en Ghana
- un proyecto de ley e informalidad
- colaboración con el GTUC para el apoyo de una alianza de vendedores ambulantes de Liberia, incluyendo un taller en 2011
- documentación de un ejemplo promisor de comercio justo mediante un estudio de caso encargado sobre una cooperativa de cacao

En conjunto con el GTUC, WIEGO también está a punto de comenzar un proyecto de investigación de tres años para monitorear el estado de la economía informal urbana en Accra. Mediante la integración del trabajo realizado, WIEGO busca explorar de qué manera se podrían trabajar las intersecciones entre la forma de las leyes laborales, la planificación urbana y la salud y seguridad ocupacional, y cómo las colaboraciones entre organizaciones sectoriales podrían crear sinergias que lleven a cambios de amplio alcance en la actitud y la política a nivel local y nacional.

Gobernanza y noticias financieras

Estatus como organización de beneficencia

En agosto de 2011, WIEGO obtuvo el estatus como organización de beneficencia por parte de la Charities Commission (Comisión de Beneficencias) de Inglaterra y Gales. Este importante hito le permitirá a WIEGO acceder a financiamiento adicional y aumentará nuestra credibilidad con donantes que ven en este estatus el equivalente a un estatus de organización no lucrativa o de beneficencia en sus propios países.

Reunión del Consejo

En su reunión en octubre en Accra, el [Consejo](#) centró mucho de su atención y discusión en la revisión de la estrategia interna de WIEGO, la cual está diseñada para:

- hacer explícitas un conjunto de hipótesis sobre el futuro de la economía informal, las tendencias claves, así como los hechos en los que éstas están sustentadas.

- examinar si WIEGO ha traído cambios para los trabajadores informales, y cuál de las metas estratégicas de WIEGO —voz, validez y visibilidad (las tres “V”)— ha sido más efectiva, y cuál menos.
- reconsiderar la combinación funcional de las tres “V” de WIEGO y cómo se pueden fortalecer las sinergias entre ellas para contribuir más efectivamente al logro de las metas de WIEGO.
- reconsiderar el enfoque de WIEGO en ciertos grupos de trabajadores, tomando en cuenta las hipótesis de WIEGO sobre el futuro de la economía informal.
- examinar las estructuras de administración y de los equipos de acuerdo con el trabajo futuro de WIEGO (incluyendo el desarrollo de un plan para una transición y sucesión sin contratiempos que permita hacer frente al retiro eventual de los fundadores y de miembros del personal por mucho tiempo).

Las discusiones del Consejo en Accra ofrecieron una oportunidad para seguir explorando estos temas con el objetivo de llenar los vacíos en nuestra comprensión que nos permitan tomar decisiones informadas sobre el futuro de WIEGO. Se estableció un plan detallado sobre cada una de estas cuestiones para cimentar el camino para el retiro estratégico que se llevará a cabo en junio de 2012 en Bellagio, Italia.

Los reportes financieros fueron otro tema importante en la reunión del Consejo. Se informó que los reportes financieros de WIEGO fueron aprobados por los auditores externos y que la organización ha establecido sistemas financieros sólidos. Éstos han sido fortalecidos para asegurar que los fondos sean utilizados apropiadamente, y son constantemente mejorados para monitorear gastos en relación con los presupuestos, para hacer análisis de flujos de caja, y para garantizar la puntualidad en la presentación de los reportes.

Desarrollo de la red de WIEGO

Hasta octubre de 2011, WIEGO contaba con 14 Miembros [Institucionales](#) y 136 Miembros [Individuales](#) de 29 países. Actualmente, WIEGO está implementando una nueva estrategia de membresía para expandir los miembros institucionales a fin de poder incluir un mayor número de federaciones regionales e internacionales de organizaciones con base de miembros (OBM). En la primera fase, los afiliados nacionales y regionales de StreetNet Internacional fueron invitados a convertirse en miembros institucionales de WIEGO y para diciembre, 15 habían aceptado nuestra invitación.

Noticias por sector

Trabajadores del hogar

Luego de la importante victoria de ver la adopción del [Convenio 189 sobre el trabajo decente para las trabajadoras y trabajadores domésticos](#) (C189) en la Conferencia Internacional del Trabajo (CIT) en julio de 2011, WIEGO ha continuado trabajando en apoyo a la lucha de las trabajadoras del hogar por sus derechos. El reto ahora es construir sobre el impulso logrado durante la campaña para el Convenio a fin de mantener y expandir las organizaciones de base, las redes nacionales y regionales, y para desarrollar [las estructuras democráticas de la Red Internacional de Trabajadoras del Hogar](#) (IDWN, por su sigla en inglés). WIEGO seguirá apoyando, conforme sea necesario, la campaña para la ratificación y aplicación del C189; los esfuerzos para

desarrollar más la estructura y la constitución de la IDWN como una OBM mundial; para recaudar fondos; para la elaboración de materiales didácticos; y para la construcción de una red regional.

Si bien no es una iniciativa de WIEGO, el establecimiento de una Red de Investigación para los Derechos de las Trabajadoras del Hogar en junio de 2011, con participación de la IDWN, es un importante logro. Dicha red está conformada por investigadores que han estado trabajando en conjunto con la IDWN. [Aprenda más](#) sobre la Red de Investigación para los Derechos de las Trabajadoras del Hogar.

Trabajadores a domicilio

WIEGO continúa facilitando apoyo en materia de capacitación para ayudar a las organizaciones de trabajadores a domicilio a desarrollar OBM democráticas con estructuras sólidas. Durante los últimos meses, este trabajo ha incluido una reunión conjunta con HomeNet del Sur de Asia y HomeNet del Sudeste de Asia en julio de 2011. Dicha reunión tuvo como resultados una evaluación más clara de los HomeNet regionales, mayor cooperación y coordinación bilateral, así como una comprensión mayor sobre el desarrollo de OBM. Recientemente WIEGO dio servicios de consultoría a HomeNet Nepal para transitar hacia una estructura democrática de trabajadores como parte del proceso para consolidar su reorganización constitucional bajo una modalidad de gobernanza de una OBM. WIEGO también ha sostenido reuniones con HomeNet Pakistán para llevar a cabo un proceso de desarrollo organizacional similar. WIEGO también está trabajando con HomeNet del Sur de Asia para llevar a cabo un proyecto piloto de mapeo de las cadenas de valor de los trabajadores a domicilio en Pakistán y Nepal.

WIEGO también está apoyando el desarrollo de HomeNet del Sudeste de Europa en materia del desarrollo del proyecto y en la recaudación de fondos. Está facilitando, asimismo, apoyo directo en Bulgaria, Serbia, Rumania, Macedonia y Albania para sus actividades iniciales.

Los HomeNet regionales están comprometidos a extenderse a trabajadores a domicilio en otras regiones y WIEGO está apoyando este proceso. Se ha creado un comité de coordinación interino y se han definido los términos de referencia para un coordinador a tiempo parcial.

En agosto, WIEGO publicó una nota informativa técnica, escrita por Matt Nohn, sobre [la zonificación mixta y el trabajo a domicilio en India](#).

Vendedores ambulantes

WIEGO participó en el taller "Organización de los trabajadores en relaciones de economía informal en Europa del Este y Asia Central" organizado por StreetNet Internacional y la Confederación Sindical Internacional (CSI) en Georgia. Afiliados a la CSI y sindicatos de trabajadores informales de la región del Sudeste de Europa y de la Comunidad de Estados Independientes participaron en el taller, el cual sirvió para destacar el gran número de trabajadores informales que existe en la región, así como las, a veces, severas limitantes políticas que existen para organizarse. La Asesora para Europa de WIEGO, Karin Pape, dará seguimiento a los resultados de la reunión y apoyará las acciones de StreetNet para expandirse en la región. Esto también ha conllevado a la traducción, en sociedad con StreetNet, de seis libros sobre la organización en la economía informal al ruso.

En Brasil, WIEGO está trabajando junto con StreetNet para identificar investigadores para realizar un mapeo de organizaciones de vendedores ambulantes y para fortalecer la relación con

diferentes redes en Brasil en apoyo a la campaña Ciudades de Clase Mundial para Todos, antes de la Copa Mundial de fútbol y las Olimpiadas en dicho país.

Recicladores

A través de su Programa de Organización y representación y del Proyecto de Ciudades inclusivas, WIEGO da apoyo a las organizaciones de recicladores en distintas regiones y/o países, provee coordinación global, así como una base para actividades globales de establecimiento de redes. En una reunión reciente del Comité Directivo Global se desarrolló un plan de acción que incluyó planes para desarrollar un sitio web global para los recicladores: www.globalrec.org.

Recientemente, el equipo de recicladores de WIEGO desarrolló [una visión en común](#) para guiar su trabajo a través de todas las regiones e internacionalmente.

En África, donde WIEGO tiene una coordinadora regional de recicladores, recientemente se prestó apoyo para el desarrollo de organizaciones en Kenia y Sudáfrica; también se dio apoyo a los recicladores de Senegal que enfrentaban la clausura de un relleno sanitario. En septiembre, WIEGO organizó un taller sobre Cambio climático y una reunión de la Asociación de Recicladores de Sudáfrica con groundWork y GAIA (Alianza Global para Alternativas a la Incineración) en Sudáfrica.

En Asia, WIEGO apoya a KKKPK (un sindicato de recicladores en la India) en su papel de coordinación y de programación. WIEGO también apoya el desarrollo y las actividades de la Alianza de Recicladores de la India. Recientemente se ha dado apoyo para el mapeo de organizaciones de recicladores en Asia y para visitas de aprendizaje a la India por parte de organizaciones asiáticas.

En América Latina, donde WIEGO también tiene una coordinadora regional de recicladores, se están realizando esfuerzos para extender la Red Latinoamericana hacia América Central; esto incluye un proyecto de mapeo en esa región que incluyó un taller de capacitación, así como un apoyo continuo para fortalecer las estructuras y el liderazgo de las mujeres.

Boletines informativos han sido producidos con el apoyo de WIEGO para organizaciones de recicladores en África, América Latina y la India.

Negociaciones sobre cambio climático

Los proyectos del Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL) que afectan los medios de subsistencia de los recicladores fueron puestos a revisión en 2010-2011, y la asociación entre WIEGO y GAIA sirvió para facilitar el aporte de los recicladores en estos procesos. Las organizaciones de recicladores fueron invitadas a revisar y a hacer comentarios sobre la metodología revisada del MDL antes de su finalización. La metodología del MDL que fue aprobada menciona de forma explícita al sector informal de reciclaje —una victoria resultado del reconocimiento internacional sobre la contribución que hacen los recicladores a la reducción de emisiones de carbono y para mitigar, de este modo, el cambio climático—.

WIEGO facilitó apoyo en materia de comunicaciones a la Alianza Global de Recicladores y Aliados durante su participación en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cambio Climático (COP17) en Durban, Sudáfrica en diciembre. Para información, incluyendo semblanzas y blogs de los recicladores que participaron en la COP17, sus demandas y otras noticias, visite el nuevo sitio web de los recicladores: www.globalrec.org, creado para apoyar las actividades conjuntas de la Alianza Global de Recicladores y Aliados. WIEGO también monitorea las noticias sobre recicladores en inglés, español y portugués y publica actualizaciones semanales de noticias en wiego.org/news-events.

Otros sectores

Se han producido páginas web sobre otros grupos ocupacionales —[trabajadores de la construcción](#), [trabajadores de la indumentaria](#), [pequeños agricultores](#), y [trabajadores del transporte](#)— para el nuevo sitio web de WIEGO, y WIEGO está explorando cómo podría tener una mayor colaboración con organizaciones de trabajadores informales dentro de estos sectores.

Actualizaciones de los programas

Organización y representación

Recientemente, ha habido un aumento en el ritmo de construcción de redes y en la visibilidad y voz de los trabajadores dentro de los sectores discutidos arriba. El programa trabaja con organizaciones en todos estos sectores, ayudando a mapear las organizaciones y los aliados relevantes, y a fortalecer sus estructuras e identidades internacionales con sitios web dedicados a ellos.

Ley y la economía informal

Siguiendo la conclusión de proyectos pilotos en la India y en Colombia, el proyecto de Empoderamiento legal de los trabajadores pobres ha sido implementado en Ghana, Perú y Tailandia bajo la coordinación de los dos abogados involucrados en el piloto en la India. Un nuevo micrositio sobre Ley e informalidad, vinculado al sitio web de WIEGO, presenta los resultados del proyecto en cinco países. Por favor visite: wiego.org/law.

Organizando la investigación: Colaboración con el Centro de Solidaridad

WIEGO está trabajando con el Centro de Solidaridad de la Federación Estadounidense del Trabajo y Congreso de Organizaciones Industriales (“AFL-CIO”, por su sigla en inglés), junto con la Universidad de Rutgers, para producir investigaciones sobre organización en la economía informal, incluyendo una visión general y análisis de organización en distintos sectores y sobre leyes que afectan a los trabajadores informales y a sus organizaciones. Un trabajo escrito fue presentado en una conferencia en la Ciudad del Cabo, en diciembre de 2011.

Estadísticas

El Programa de Estadísticas de WIEGO ha estado trabajando estrechamente con la OIT para finalizar el documento *Women and Men in the Informal Economy 2012: A Statistical Picture*, el cual es una actualización de la multicitada publicación estadística de 2002. Esta actualización contiene nuevas estimativas regionales acerca del empleo informal, tablas específicas por país para casi 50 países incluyendo los primeros datos publicados sobre empleo informal en China, y datos sobre categorías específicas de trabajadores informales urbanos. Esta publicación conjunta de la OIT y WIEGO será publicada a comienzos de 2012.

Mercados globales

Una publicación que detalla las conclusiones de la investigación y el análisis del proyecto Mujeres organizadas en el Comercio Justo se encuentra ya disponible en nuestro sitio web. El

proyecto, que involucró a mujeres productoras en siete países de África, Asia y América Latina, reunió evidencia para explorar cómo el organizarse en emprendimientos colectivos puede ayudar a que las mujeres se involucren mejor con los mercados y permite el intercambio y aprendizaje que podría fortalecer el movimiento del comercio justo. Estudios de casos en varios países, testimonios individuales e informes han sido sintetizados en [Progresando por el comercio: Mujeres organizándose en el comercio justo](#) (diponible en español). [Un blog](#) desarrollado para el proyecto contiene información, videos, fotos y actividades de los países bajo estudio. El blog ha recibido visitantes de todo el mundo quienes piden información adicional acerca de las actividades y los resultados del proyecto. Una presentación sobre los hallazgos de la investigación para los miembros del personal del Departamento de Desarrollo Internacional (Dfid) se llevó a cabo en diciembre. Un artículo basado en los hallazgos de la investigación Mujeres organizándose en el Comercio Justo fue aceptado para su publicación por la *Revista Académica Gender & Development* en el número de marzo de 2012.

Elaine Jones, Directora del Programa, hizo una presentación en un seminario sobre Procesos de Licitación Éticos en Barcelona el 14 de diciembre. Este seminario fue organizado por SETEM, una organización de Comercio Justo en Barcelona que es también miembro de la red Clean Clothes Campaign (Campaña de Ropa Limpia). SETEM ha estado trabajando con una red de representantes de autoridades locales para promover la inclusión de criterios éticos sobre estándares laborales en la licitación de uniformes para trabajadores del sector público.

El Programa sobre mercados globales también encargó un análisis de cadenas de valor en el área de productos primarios y horticultura (ahora disponible en [línea](#)). Un recurso en la web está siendo desarrollado para ayudar a profesionales e investigadores del desarrollo a abordar la brecha en el análisis de las cadenas de valor globales con relación a los trabajadores informales en cadenas de valor de pequeños productores.

Protección social

[El proyecto de salud y seguridad ocupacional](#), que busca influir los conceptos predominantes de salud y seguridad ocupacional para que se incluya a los trabajadores informales, está operando ahora en cinco países: Brasil, Ghana, India, Perú y Tanzania. Para mayor información, vea el [Boletín Informativo de Salud y Seguridad Ocupacional](#) disponible en español. El Programa de salud y seguridad ocupacional presentó un discurso principal y organizó un panel para la reunión de la International Commission on Occupational Health [Comisión Internacional de Salud Ocupacional] en Accra, Ghana, en octubre. El Programa de protección social ha sido invitado a contribuir en el Reporte sobre salud ocupacional del Relator de las Naciones Unidas para el Derecho a la Salud.

También se llevó a cabo el taller multisectorial en Ghana en diciembre. Representantes de la Asamblea Metropolitana de Accra [AMA, por su sigla en inglés] y del National Board for Small Scale Industries [Consejo Nacional de Pequeñas Empresas] participaron en el taller. Durante el taller, AMA manifestó su compromiso con los siguientes puntos:

- Pedirle a un grupo de vendedores que monitoree las actividades y la eficiencia de compañías privadas de manejo de residuos.
- Trabajar con asociaciones de vendedores para educar a los vendedores informales sobre los nuevos sistemas de registros de impuestos computarizados, que dan mayor transparencia al sistema de impuestos y que le permiten a los vendedores monitorear cuánto han pagado personalmente en materia de impuestos.
- Garantizar que haya extintores de fuego en los mercados.

- Limpiar los desagües tapados en el Mercado de Makola, los cuales han sido fuente de enfermedades.

El Programa de protección social de WIEGO llevará a cabo un Diálogo de Políticas sobre Salud acerca del tema “Salud universal para los trabajadores pobres: Barreras de acceso”, que destacará estudios de caso encargados sobre los esquemas de salud nacional en Ghana, India y Tailandia. Este diálogo de política será realizado en Bangkok, Tailandia en enero de 2012 en la víspera de la Conferencia Anual del Premio Príncipe Mahidol titulada “Avanzando hacia una cobertura universal de salud: Asuntos de financiamiento de salud”. WIEGO ha organizado un panel para la conferencia sobre los estudios de caso.

Fortaleciendo la voz de los trabajadores informales en América Latina

“Fortaleciendo la voz de los trabajadores informales en las decisiones de política social en América Latina” es un proyecto que busca que la política social sea más receptiva a las necesidades de los trabajadores pobres en la economía informal. El proyecto que comenzó en Perú y se encuentra ahora establecido en México, fomenta el diálogo entre formuladores de políticas y trabajadores informales. En Perú, los trabajadores informales han entablado debates con los candidatos a las alcaldías en elecciones municipales, han sostenido discusiones con el equipo de Desarrollo Económico del Alcalde electo, han hecho presentaciones sobre los resultados de los estudios ante el Congreso, y han debatido con los dos candidatos a la Presidencia del Perú en la segunda vuelta. Estas oportunidades les permitieron desarrollar habilidades para la incidencia, así como expresar sus preocupaciones a los líderes políticos. La colaboración le permitió a diferentes tipos de trabajadores informales descubrir que tienen mucho en común.

Políticas urbanas

WIEGO firmó un memorándum de entendimiento con la African Association of Planning Schools [Asociación Africana de Planificación Escolar; AAPS, por su sigla en inglés] que ayudará a guiar el trabajo colaborativo sobre [un desarrollo curricular](#) que incorpore asuntos e ideas sobre el empleo informal. Como parte de este trabajo, se desarrolló un kit de herramientas, el cual se encuentra ahora incluido en el sitio [web de dicha organización](#).

WIEGO ha sido consultada sobre varios asuntos por la Ciudad de Johannesburgo. Un grupo pequeño del Departamento de Desarrollo Económico de la ciudad pasó un día en la Universidad de KwaZulu-Natal hablando con miembros del equipo de WIEGO sobre políticas de economía informal. Al desarrollar su política de economía informal para el área metropolitana, los funcionarios de Johannesburgo también citaron y recurrieron en gran medida a contenidos e investigaciones de WIEGO.

Proyectos globales

Ciudades inclusivas para los trabajadores pobres

[El proyecto de Ciudades Inclusivas](#) (CI) busca fortalecer a las OBM en las áreas de organización, análisis de políticas e incidencia, con el fin de asegurar que los trabajadores informales urbanos tengan las herramientas necesarias para hacerse escuchar dentro de los procesos de planificación urbana.

Entre los puntos a destacar están los siguientes:

- WIEGO coordinó la participación de un grupo de socios de Ciudades inclusivas en el Foro de la Comisión Económica y Social de las Naciones Unidas para Asia y el Pacífico (CESPAP). Allí, delegados de CI moderaron un panel sobre “Mujeres y Ciudades” y participaron en sesiones, asegurando que la economía informal estuviese en la agenda. Ciudades inclusivas también tuvo un stand de exhibición que fue visitado por muchos formuladores de políticas. El vendedor ambulante de Nueva Delhi y el reciclador de Pune quienes asistieron fueron los *únicos* trabajadores urbanos pobres en una conferencia sobre pobreza urbana en Asia.
- Un subgrupo de la Iniciativa Global Clinton enfocado en residuos ha desarrollado un “centro de información” en línea al cual Ciudades inclusivas ha contribuido. También ha participado en consultas con el grupo en torno a herramientas para realizar modelos financieros para organizaciones de recicladores y un posible documental en video. En septiembre, Nohra Padilla, Lucía Fernández y Rhonda Douglas asistieron a la reciente reunión de un día del grupo en la ciudad de Nueva York, junto con socios de GAIA. El encuentro reunió a una amplia gama de 80 organizaciones (donantes, ONG, corporaciones) interesadas en asuntos sobre el manejo de residuos informal.

Estudio de monitoreo de la economía informal

A mediados de 2009 y durante 2010, los socios de Ciudades inclusivas (CI) —WIEGO y organizaciones con base de miembros (OBM) de trabajadores informales locales— llevaron a cabo dos estudios en varias ciudades acerca del impacto de la recesión global sobre los trabajadores informales. Durante 2011, planificaron una continuación de estos estudios: Un estudio de tres años en varias ciudades sobre el estado de la economía informal urbana, denominado Estudio de Monitoreo de la Economía Informal (EMEI). El EMEI será conducido en 10 ciudades en 2012 y 2014. Con base en los resultados de 2012, a mitad de año se conducirá una versión modificada del estudio para explorar asuntos clave y se llevarán a cabo talleres de estrategia y políticas. Imraan Valodia, quien ha sido un miembro de investigación activo y socio de WIEGO, dirigirá el proyecto; Zoe Horn, quien coordinó el anterior estudio de la crisis global económica, continuará supervisando la coordinación con los socios.

En meses recientes, investigadores de 10 ciudades y un comité técnico asesor de ocho personas se han reunido para determinar la metodología y los lineamientos. Utilizando tanto metodologías de investigación participativa como métodos cuantitativos, la investigación EMEI será más compleja y robusta que el anterior estudio de la crisis económica global, y abarcará más asuntos utilizando muestras más grandes. Además de arrojar luz sobre cómo los medios de subsistencia de los trabajadores informales urbanos están cambiando y qué está impulsando este cambio, se espera que el proyecto EMEI ayude a aumentar la capacidad investigativa de las OBM y a proporcionarles herramientas útiles de incidencia. La sesión inicial de capacitación para investigadores y coordinadores de las OBM está prevista para abril de 2012 en Durban, Sudáfrica.

Diseminación

WIEGO continúa administrando el sitio web de [Ciudades Inclusivas](#) en donde se encuentran disponibles publicaciones, historias de los socios, noticias de todo el mundo y contenido sobre ciertos eventos o asuntos, tales como [recicladores y cambio climático](#). El sitio web contiene contenido en inglés, portugués y español. También incluye [el blog de Ciudades Inclusivas](#) con actualizaciones sectoriales semanales de noticias de los especialistas sectoriales de residuos y vendedores ambulantes de WIEGO, una variedad de comentarios y actividades relacionadas con los socios de Ciudades inclusivas.

- Siga Ciudades inclusivas en Twitter: [@InclusiveCities](https://twitter.com/InclusiveCities)

- Me gusta Ciudades inclusivas en Facebook: facebook.com/InclusiveCitiesProject

Empoderamiento económico de las mujeres

Se ha hecho progreso en varios de los componentes de este proyecto multifacético y varios de estos logros se encuentran incluidos en otras partes de este boletín de noticias. Por ejemplo:

- “Fuerza organizada para los trabajadores a domicilio”, un proyecto colaborativo de investigación e incidencia entre WIEGO y [HomeNet Tailandia](#), busca mejorar los medios de subsistencia, seguridad económica y empoderamiento de las trabajadoras a domicilio. Se ha logrado un avance importante en el desarrollo de una Red del Sector Informal en Tailandia y en el aumento en el apoyo a los trabajadores informales más allá de las trabajadoras a domicilio. WIEGO estuvo en Tailandia previamente en 2011 para revisar los avances del grupo.
- Apoyo de Mercado para Vendedores Ambulantes es una asociación con Asiye eTafuleni, una ONG en Durban, Sudáfrica —la cual ha recibido apoyo de WIEGO durante los dos últimos años para lograr ser completamente operacional—. En el contexto de la construcción previa a la Copa del Mundo de fútbol, Asiye eTafuleni fue parte de un esfuerzo de la sociedad civil para resistir la demolición de un mercado diurno en Durban. A través de campañas y un proceso legal, el grupo fue capaz de derrotar los planes de la ciudad de demoler este histórico y exitoso mercado para construir un centro comercial.

Diseminación

Actividades de diseminación

- En julio, WIEGO participó en la conferencia Mujeres del Mundo 2011, que ofreció seminarios, discusiones y presentaciones a más de 1,000 participantes. Miembros del equipo de Proyectos globales de WIEGO hicieron una presentación sobre el Estudio de la Crisis Económica Global y la recolección de datos de trabajadores informales.
- WIEGO tuvo un stand de exhibición en la Cumbre Mundial Ecocities en agosto para destacar el trabajo del proyecto de Ciudades inclusivas así como de la Alianza Global de Recicladores. Esta conferencia estuvo enfocada en la planificación urbana y en la sustentabilidad medioambiental. Se hicieron presentaciones sobre la inclusión de OBM en las investigaciones y la Alianza Global de Recicladores.
- La Coordinadora Internacional de WIEGO, Marty Chen, hizo una presentación sobre la economía informal en dos reuniones sobre empleo organizadas por el equipo del Banco Mundial responsable de la producción del Informe sobre el desarrollo mundial 2013, y en el taller para economistas y formuladores de políticas de los países del G20 organizada por la NY Stern School of Business [Escuela de Negocios Stern de Nueva York], el Indian Council for Research in International Economic Relations [Consejo Indio para la Investigación de las Relaciones Económicas Internacionales] y el Banco Mundial.

- En octubre, WIEGO y el Instituto Internacional para el Medioambiente y Shack/Slum Dwellers International [Moradores en Chozas/Barrios Marginales Internacional] organizaron un evento en el Reino Unido. El evento fue patrocinado por el All-Party Parliamentary Group [Grupo Parlamentario de Todos los Partidos; APPG, por su sigla en inglés] para el Desarrollo Internacional y el Medioambiente y fue celebrado en el Parlamento por el Ministro de Medioambiente, Rt. Hon. Michael Meacher MP [Miembro del parlamento], quien presidió el encuentro. Denominado “La mirada desde las calles: Contribuciones lideradas por ciudadanos para la reducción de la pobreza urbana”, el evento fue parte de la serie “Direccionamientos futuros para el desarrollo sostenible”, dedicada a explorar los desafíos enfrentados por los legisladores en preparación a la Cumbre de la Tierra en Río de Janeiro en 2012. Entre los oradores estuvieron Bijal Bhatt, Directora de Alojamiento Mahila, Asociación de Mujeres Autoempleadas de la India (SEWA, por su sigla en inglés) y Richard Dobson, Líder de proyecto para Asiye eTafuleni en Durban, Sudáfrica.

Comunicaciones

- WIEGO está comprometida a aumentar su habilidad para operar efectivamente como una red multilingual. Se realizan traducciones al español, inglés, portugués y francés de publicaciones y presentaciones, contenido en los sitios web de WIEGO y Ciudades inclusivas y en eventos regularmente.
- WIEGO está comprometida con el uso de vehículos de medios sociales —en conjunto con miembros y socios— para incrementar su audiencia y aumentar la concientización sobre los trabajadores y los asuntos de la economía informal.
 - Siga a WIEGO en Twitter: [@WIEGOGlobal](https://twitter.com/WIEGOGlobal)
 - Me gusta WIEGO en Facebook: facebook.com/wiegoglobal
- WIEGO ha emprendido un estudio sobre el análisis de necesidades y la viabilidad para un espacio de trabajo colaborativo en línea, interactivo y protegido por contraseña para investigadores de la economía informal. Algunas características posibles que están siendo consideradas incluyen tópicos de discusión, intercambio y almacenaje de documentos y tableros de anuncios.

Nuevas publicaciones, informes y recursos

- Allen, C. y E. Jossias, con Sonia M. Dias. 2010. [*Mapping of the Policy Context and Catadores Organizations in Maputo, Mozambique*](#). Serie sobre Organización de WIEGO.
- Bonner, Chris. 2011. "[*Workshop Report: Organizing Informal Workers: Building and Strengthening Membership-based Organizations*](#)." Informe de taller de WIEGO.
- Bonner, Chris, Barbro Budin and Karin Pape. En preparación. "The ILO Convention on Decent Work for Domestic Workers: From Promise to Reality," en International Union Rights, Londres.
- Budlender, Debbie. 2011. [*Measuring Informal Employment in South Africa: The New Quarterly Labour Force Survey*](#). Informe estadístico, No. 5.
- Budlender, Debbie. 2011. [*Statistics on Informal Employment in Ghana*](#). Informe estadístico, No. 4.
- Budlender, Debbie. 2011. [*Statistics on Informal Employment in Kenya*](#). Informe estadístico, No. 3.
- Budlender, Debbie. 2011. [*Statistics on Informal Employment in Brazil*](#). Informe estadístico, No. 2.
- Budlender, Debbie. 2011. [*Statistics on Informal Employment in South Africa*](#). Informe estadístico, No. 1.
- Chan, Man-Kwun. 2011. [*Review of Value Chain Analyses in the Commodities Sector: Roles, Constraints and Opportunities for Informal Workers*](#). WIEGO.
- Chen, Martha Alter and G. Raveendran. Informe estadístico. "Urban Employment in India: Recent Trends and Future Prospects" en *Margin*, la revista del National Council of Applied Economics Research, India.
- Dias, Sonia M. "Foto Noticia Pesquisa De Campo Exploration Em Mocambique." Informe fotográfico.
- Institut Africain de Gestion Urbaine (IAGU). 2011. "Recovery and Recycling of Solid Waste: A Thematic Analysis of the Literature in Francophone African Countries."
- Jones, Elaine, Sally Smith and Carol Wills. 2011. [*Progresando por el comercio: Mujeres organizándose en el comercio justo*](#). Cambridge, Massachusetts: WIEGO.
- Nohn, Matthias. 2011. [*Mixed-Use Zoning and Home-Based Production in India*](#). Nota técnica informativa de políticas urbanas de WIEGO, No. 3.
- Ruiz-Restrepo, Adriana y Shailly Barnes. 2010. "[*WIEGO Report on the Policy Environment of the Informal Urban Waste pickers and Artisanal Mine Workers in Colombia*](#)." Proyecto de Ley de WIEGO.

Samson, Melanie and Kally Forrest (eds.). 2011. [*Waste Picking in Africa Newsletter*](#).
septiembre 2011.

Skinner, Caroline. 2011. [*AAPS Planning Education Toolkit: The Informal Economy*](#).
Ciudad del Cabo, Sudáfrica: African Association of Planning Schools.

Spooner, Dave. 2011. "[*Organizing Street Vendors in Liberia – Workshop Report: WIEGO, StreetNet, Ghana TUC.*](#)"

WIEGO. 2011. [*Boletín informativo: Salud y seguridad ocupacional*](#), Número 3, Agosto 2011.

Contact WIEGO

WIEGO Secretariat
Harvard Kennedy School
79 John F. Kennedy Street
Cambridge, MA 02138 USA

 facebook.com/wiegoglobal

 [@wiegoglobal](https://twitter.com/wiegoglobal)

Email: wiego@wiego.org

Telephone: 617 496.7037

Fax: 617 496.2828

Web: www.wiego.org